

# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,889 - FRIDAY, FEBRUARY 3, 1956

(Published by Authority)

# PART IV-LOCAL GOVERNMENT

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

					PAGE				PAGE
Posts-Vacant			••		95	Statements of Revenue and	Expenditure	••	
Examinations, R	esult	s of Ex	aminations, å	ku	97	Budgets	••	••	104
Local Governmen	nt No	tilicatio	ons	••	98	Sale of Properties	••		105
By-laws	••		••	••	101	Road Committee Notices			
Notices under	the	Local	Authorities	Elections		TARG COUNTIERS MODICAS	••	••	-
Ordinance	••		••	••	101	Miscellaneous Notices	••	••	105

PART V published with this Issue contains List of Application for Stage Carriage Permits to ply Omnibus or Hiring Car Services, &c.

## Posts – Vacant

## GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE LOCAL GOVERNMENT SERVICE ADVERTISED IN PART IV OF THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

1. Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Rates and Conditions.

2. Conditions of Service.—Appointments will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, as amended by the Local Government Service (Transitional Provisions) Ordinance, No. 5 of 1946, any further amendments of Ordinance No. 43 of 1945, and the Regulations made thereunder, and other conditions of service as laid down by the Commission from time to time.

3. Terms of Engagement.—The posts specified in the schedule published in Part IV of the Ceylon Government Gazette No. 10,432 of August 8, 1952, and other posts added thereto from time to time while held by members of the Local Government Service other than females are pensionable under the Local Government Service Pension Scheme Regulations, 1952.

(a) The pension rights of officers serving under Government will be conserved if released under Section 21 of the Government Minutes on Pensions, and transferred to pensionable posts in the Local Government Service.

(b) In the case of employees of Local Authorities who hold pensionable posts under the Pension 95----J. N B 52365-1,480 (1/56) (c) All appointees to pensionable posts other than females, officers above the age of 55 and officers who were holding pensionable posts in Government Service on the date immediately prior to their appointment to the Local Government Service, are required to contribute 4 per cent. of their salary to the Local Government Service Widows' and Orphans' Pension Fund established under the Local Government Service Widows' and Orphans' Pension Fund established under the Local Government Gazette Extraordinary No. 10,429 of July 30, 1952. The Local Authority will contribute 3 per cent. of salary.

(d) Appointees may be required to furnish security either in cash or by Fidelity Guarantee Bond through a Guarantee Association approved by the Local Government Service Commission in a sum which may be decided upon by the Local Authority.

F 1

By-laws or Rules of the Local Authorities, the payment of their pension on ultimate retirement will be governed by the Pension By-laws or Rules of the Local Authority in whose employ they were on the date immediately preceding the date of their transfer to the Local Government Service in terms of Section 48 of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, as amended by the Local Government Service (Amendment) Act, No. 8 of 1949.

(e) Appointees not holding scheduled posts in the Local Government Service or permanent posts the Local Government Service or permanent posts in the Public Service will be required to pass a medical examination by a duly qualified medical practitioner as to their physical fitness to serve in any part of the Island. (f) The appointment will generally be on pro-bation or subject to confirmation after a period of

one year unless otherwise specified.

(g) Applicants should annex copies of their birth certificates in proof of age. No affidavits will be accepted. If no copies of birth certificates are attached, the applicants will be considered as ineligible.

4. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as a citizen of Ceylon by descent or by registration.

5. War Service Concession.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who and cryn berence services (excluding those who had left these Services of their own accord) will be allowed to deduct periods of such service (commencing from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest) from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

6. Age Concession.—Members of the Local Government Service are eligible to apply irrespective of age for posts advertised in the Local Government Service.

7. Members of the Local Government Service in the same class and grade as the post advertised are eligible to apply for transfer to the vacancy advertised irrespective of educational qualifications

8. Other Requirements.—(i) Applications from those in a Local Body should be forwarded through the Municipal Commissioner or Chairman of the Local Authority in which they are serving. (ii) Applications from officers in the Govern-

ment Service should be forwarded through the Heads of their respective Departments ; in the case of applications from officers holding permanent posts in the Government Service, the Head of the Department concerned should, when forwarding the application, state whether or not he is prepared to release the applicant if selected. (iii) Candidates may be required to present

themselves for interview or test at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iv) Any person who desires to recommend a candidate may do so by giving a testimonial. Any form of direct or indirect canvassing or attempt to influence the selection of candidates will disqualify such candidates.

(v) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal after the selection.

(vi) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

(vii) Applications should be made substantially in the form appended below and should be addressed to the Chairman, Local Government Service Commission, and NOT personally to him

(viii) Applications received in this office after the closing date will not ordinarily be entertained.

## Form of Application to be used unless otherwise stated

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of-

- 1. Reference to the advertisement :-
- 2. Full name (in block capitals) :-Nationality :
  - (State whether Ceylonese or not as per definition in condition 4 above)
- 3. Full postal address :
- Age and date of birth :- Place of birth--

  - (a) Applicant :-
  - (b) Applicant's father :-
  - (c) Applicant's grandfather : paternal
  - (d) Applicant's paternal great grandfather :
    - (If the applicant was born in Ceylon, either (b) or both (c) and (d)should be filled in, apart from (a). If the applicant was not born in Ceylon, either (b) and (c) or (c) and (d) should be filled in, apart from (a).
- 6. Whether married or single :-
- 7. Educational qualifications and last examination passed, with date-

  - (a) English : \_\_\_\_\_.
    (b) Sinhalese/Tamil : -
- 8. Where educated and date of leaving school :
- 9. (a) Employment since leaving school, with dates and full particulars of service :
  - (b) If employed under Government pro-viously, give details, including cause of termination of service :
  - (c) If a member of the Local Government Service, give-
    - (i) Designation and grade of present post held :-
    - (1i) Present salary and scale of salary :
    - (iii) Record of employment in Local Bodies :-
  - (d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, rank, and dates of joining and discharge :-
- 10. Proficiency in reading, writing and inter-preting Sinhalese and Tamil:------
- 11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):-
- 12. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which
- 14. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):------
- 15. Whether served in the Local Government Service, and if so, whether the services were terminated at any time :
- 16. Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law; if so, give date, number of case and nature of the offence :
- 17. Whether free from debt or pecuniary embarrassment :
- 18. Certificates of residence from Chief Head-man, D. R. O., J. P., or Minister of Religion, where necessary :-

	Signature of Applicant.							
Date :	۲.	- •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		r	4		

#### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

#### Post of Resthouse Keeper, Urban Council, Weligama

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post

2. Salary Scale —Rs 498—14  $\times$ 18 & 11  $\times$  42— Rs 1,212 p a. No rent allowance is payable. He will be requested to occupy the quarters provided free of rent.

3. Qualifications required.—Applicants should possess a good knowledge of cookery and should be able to read and write Sinhalese and speak English Preference will be given to those who have had experience in Resthouse management. The selected candidate will be subject to the provisions of the Resthouse Rules.

All applications to which a copy of the applicant's birth certificate is not attached will be rejected No affidavits will be accepted

4 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Local Government Service published at the beginning of Part IV, of this Gazette.

5 Applications should be made substantially in the form appended to the general conditions applicable to appointments and should reach me not later than February 15, 1956.

6 All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Local Government Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

#### V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission. P. O. Box 530,

Colombo, January 31, 1956.

## LOCAL GOVERNMENT SERVICE

## Post of Resthouse Keeper, Urban Council, Talawakelle-Lindula

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. Salary scale.—Rs.  $498-14 \times 18$  and  $11 \times 42$ — Rs. 1,212 per annum. No rent allowance is payable. He will be required to occupy the quarters provided free of rent.

3. Qualifications required.—Applicants should possess a good knowledge of cookery and should be able to read and write Sinhalese and speak English. Preference will be given to those who have had experience in resthouse management. The selected candidate will be subject to the provisions of the Resthouse Rules

All applications to which a copy of the applicant's birth certificate is not attached will be rejected. No affidavits will be accepted.

4. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Local Government Service published at the beginning of Part IV, of this *Gazette*.

5. Applications should be made substantially in the form appended to the general conditions applicable to appointments and should reach me not later than February 15, 1956.

6. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date

should at once notify the Secretary, Local Government Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

#### V. C JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission. P. O. Box 530.

Colombo, January 31, 1956.

### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

#### Post of Revenue and Sanitary Overseer, Grade III, Town Council, Rattota

APPLICATIONS are invited for the above post 2. Salary scale — Rs 750—8 of 42—Rs. 1,086 per annum

3 Qualifications required.—(a) Age: Not less than 25 years nor more than 40 years of age on February 18, 1956.

(b) Applicants should have passed the J.S.C. (Sinhalese) Examination and have a working knowledge of English. Preference will be given to those who have had experience m the collection of rates and taxes; distraining work; Courts work in connection with the institution of cases; and a knowledge of sanitation work;

(c) Revenue Overseers, Sanitary Overseers, Revenue & Sanitary Overseers in Grade IV of the Local Government Service may apply irrespective of age and educational qualifications

4 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Local Government Service published at the beginning of Part IV, of this Gazette.

5 Applications should be made substantially in the form appended to the general conditions applicable to appointments and should reach the Chairman, Town Council, not later than February 18, 1956

S. K. SUBRAMANIUM, Chairman.

ĩ

T. C. Office, Rattota, January 24, 1956.

Examinations, Results of Examinations, &c.

## LOCAL GOVERNMENT SERVICE

THE Local Government Service Commission has been pleased to make the following appointments during the month of November, 1955 :---

### Municipal Council, Colombo

Dr. S. N. T. D. Dias, Medical Officer, Grade II (Dispensary) P. H. Dept.

\*Mr. M. S. Wijithasena, Clerk, Grade II.

\*Mr. M. N. Sılva, Clerk, Grade II.

- \*Mr. L. A. G. Jayawardena, Clerk, Grade II.
- \*Mr. G. Nanayakkara, Clerk, Grade II.

Mr. K. Ganesan, Third Assistant Municipal Assessor, Municipal Assessor's Department.

#### Municipal Council, Kandy

Mr M. Kulasekera, Sinhalese Stenographer.

### **Municipal Council, Galle**

Mr. M. Irudeen, Storekeeper.

Mr. D C. C. Ferdinando, Accountant.

## Municipal Council, Nuwara Eliya

\*Mr. L. K. Bodhipala, Assistant Clerk. \*Mr. G. K. G. Piyadasa, Clerk, Grade II

## Municipal Council, Kurunegala

<sup>b</sup>Mr. A. G. B. Embogama, Clerk, Grade I. \*Mr. P. B. Jayasinghe, Clerk, Grade II.

## **Urban Councils**

\*Mr. L. D. A. Dissanayaka, Clerk, Grade II, U. C., Kolonnawa.

\*Mr. U. G. Dıngirıappu, Clerk, Grade II., U. C., Kuliyapitiya.

\*Mr. W. M. G. de Silva, Assistant Clerk, U. C, Ambalangoda.

<sup>\*</sup>Mr. N. L. Cyril, Clerk, Grade I., U. C., Moratuwa.

Mr. A. C. Joseph, Switch Board Operator, Grade II., U. C., Trincomalee.

\*Mr. D. A. Wickramaratchi, Assistant Clerk, U. C., Panadura.

\*Mr. D. S. Ratnayake, Clerk, Grade II., U. C., Matale.

\*Mr. D. B. Abeynayake, Clerk, Grade II., U. C., Moratuwa.

<sup>\*</sup>Mr. I. Wijenis, Clerk, Grade I, U. C., Hatton-Dıkoya.

Mr. F. Dimbulana, Assistant Secretary, Grade IV, U. C, Dehiwála-Mt. Lavinia.

#### Town Councils

\*Mr. W. G. Kularatna, Assistant Clerk, T. C., Welmada.

#### Village Committees

Mr. L. W. Perera, Revenue Overseer, Grade II, V. C., Wattala.

Mr. Robert Jasinghe, Revenue Overseer, Grade II, V. C., Kotte-Galkissa.

\*Mr. B. Ranasinghe, Clerk, Grade I, V. C., Kelaniya.

\*Mr. A. P. Somapala, Clerk, Grade I, V. C., Polonnaruwa.

\*Mr. T. M. Mutu Banda, Clerk, Grade II, V. C., Gandahe North (P. H.)

†Mr. L. P. Sirisena, Revenue & Works Overseer, Grade IV, V. C, Nagoda (Galle District).

†Mr. L. B. Ilankoon, Revenue & Works Overseer, Grade IV, V. C., Talawa (Hambantota District).

\*Mr. N. Elaiathamby, Clerk, Grade I, V. C, Kachchai.

†Mr. R. Subramaniam, Revenue & Works Overseer, Grade IV, V. C., Pulopallai.

## M. E. FONSEKA,

Secretary, Local Government Service Commission. P. O. Box 530, Colombo, January 24, 1956.

\* These appointments are made from examination results.

† These appointments are made from those who have successfully completed the Technical College Course.

## Local Government Notifications

L. D.-B. 27/39 : L. G. D.-GI 13/1A.

## THE LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS ORDINANCE, No. 53 OF 1946

ORDER made by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by section 82 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

> C. W. W. KANNANGARA, Minister of Local Government.

Colombo, January 30, 1956.

#### Order

The provisions of paragraph (1) of the Notification made under section 11 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198) published in this Gazette whereby the Notification published in Gazette No. 8,441 of March 24, 1939, is amended in relation to the Pallispattu West village area in Pata Dumbara in the Kandy District shall—

- (1) in so far as those provisions relate to any matter connected with the general election of members of the Village Committee of the aforesaid village area to be held in the year 1956, come into effect on the date on which this Order is published in the *Gazette*, and
- (2) in so far as those provisions relate to any other matter, come into effect on the date immediately following the date of expiration of the term of office of the members of the Village Committee of the aforesaid village area who are in office at the date hereof.

## L. D.-B. 27/39 : L. G. D.-GI 13/1A.

### THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY virtue of the powers vested in me by section 11 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, I, Christopher William Wijekoon Kannangara, Minister of Local Government, do hereby—

- (1) amend the notification relating to the subdivision or amalgamation into wards of the Village Headmen's Divisions in certain village areas in the Kandy District published in Gazette No. 8,441 of March 24, 1939, by the substitution, in the Schedule thereto, for all the items appearing under the heading "The Pallispattu West village area in Pata Dumbara", of the items set out in the Schedule hereto, the several particulars contained therein being set out in the appropriate column in the firstmentioned Schedule, and
- (2) declare that the provisions of paragraph (1) shall—

- -

1

Ę

7

(a) in so far as they relate to any matter connected with the general election of members of the Village Committee of the Pallispattu West village area in Pata Dumbara to be held in 1956, come into effect on the date on which the Order made in relation to the aforesaid village area under section 82 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, is published in the Gazette : and

(b) in so far as they relate to any other matter, come into effect on the day immediately following the date of expiration of the term of office of the members of the Village Committee of the aforesaid village area who are in office at the date hereof.

> C. W. W. KANNANGARA, Minister of Local Government.

Colombo, January 30, 1956.

#### Schedule

THE PALLISPATTU WEST VILLAGE AREA IN PATA DUMBARA

Column II

## Wards

Village Headman's Division Henagehuwala

Wasama

Column I

Wards Ward No. 1, comprising the villages of Henagahuwala, Meda-gammedda, that portion of the village of Waragolleyaya which is bounded on the north by Wewagama and Balagolleyaya Galwetiya, on the east by Rath-pahekumburuyaya, on the south by the land called Ritigahawatta belonging to P. B. Abeysinghe and on the west by Bambaragalla Kanda, that portion of the village of Pondawelketiya which is bounded on the north by Goppal-lawala Idama and Pussegoda Idama, on the east by Wewekum-bura, on the south by Maha-beriyatenne Estate, and on the west by Nikanekumbureyaya, so much of Henegehuwela Estate and Ellyawatte Estate as lies within the Henagehuwala wasama, and so much of Maha-beriyatenne Estate as lies within the villages of Medagammedda and Pondawelkitiya.

and Pondaweikitiya. Ward No 2, comprising the vil-lages of Kudadeniya, Wedigam-medda, Hapugallawela, Nitule-madagammedde, that portion of Waragolleyaya which is bounded on the north by Gurudeniyagoda Idama, on the east by the land called Kodaketiya belonging to W. M. Punch Banda, on the south by Galkadullekumbura, and on the west by Balagollayaya Galwetiya and Wewagama, that portion of the village of Ponda-welketiya which is bounded on the north by Wewetennehena belonging to Heen Menika, on the south by Mahaberiyatenna Estate, on the west by Wewakumbura Estate of Victoria, and so much of Mahaberiyatenna Estate as hos within Nitulemada village.

Gomagoda Wasama

Ward No 6, comprising the villages of Wepatana and Malu-wegammedde.

Ward No. 7, comprising the villages of Gomagoda, Elamal-potha, Udagammedde, Kumbure-gammedde, Pallegammedde and Karagastenne.

Narampanawe Wasamr

2

Ward No. 8, comprising the villages of Narampanawe-Kara-gastenne, Narampanawe-Egoda-gammmedde, Narampanawe and Tennegammedde.

Ward No. 9, comprising the villages of Narampanawe-Kande-gammedde, Narampanawe-Desanekgammedde, Naram-panawe-Dembatagolla, Beera-hena, Kandekumbura, Medagam-medde, so much of Knightsdale Estate and Rajawatte Estate as lies within the Narampanawe wasama and the entirety of Houlton Division (otherwise known as Mahapitakande) of known as Mahapitakande) Galpihille Group Estate. of

## L D.-B 27/39: L G. D.-GI. 13/1A.

#### THE LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS ORDINANCE, No. 53 OF 1946

ORDER made by the Minister of Local Govern-ment by virtue of the powers vested in him by section 82 of the Local Authorities Elections Ordi-nance, No 53 of 1946, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947.

C. W. W. KANNANGARA. Minister of Local Government.

Colombo, January 30, 1956.

#### Örder

The provisions of paragraph (1) of the Notifica-tion made under section 11 of the Village Communities Ordinance relating to the Kandapahala village area in Udadumbara in the Kandy District and published in this Gazette shall—

- (1) in so far as those provisions relate to any matter connected with the general election of members of the Village Committee of the aforesaid village area to be held in the year 1956, come into effect on the date on which this Order is published in the Gazette, and
- (2) in so far as those provisions relate to any other matter, come into effect on the day immediately following the date of expiration of the term of office of the members of the Village Committee who are in office at the date hereof.

L. D.-B. 27/39 : L. G. D.-GI. 13/1A.

#### THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY virtue of the powers vested in me by section 11 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, I, Christopher William Wijekoon Kannangara, Minister of Local Government, do hereby

- (1) sub-divide the village headman's division of Weragama Wasama in the Kandapahala village area in Udadumbara in the Kandy District into wards with the limits speci-fied in the Schedule hereto, and
- (2) declare that the provisions of paragraph (1) shall-
  - (a) in so far as they relate to any matter connected with the general election of members of the Village Committee of the aforesaid village area to be held in the year 1956, come into effect on the date on which the Order made in relation to the aforesaid village area under section 82 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, İS published in the Gazette; and

(b) in so far as they relate to any other matter, come into effect on the day immediately following the date of expiration of the term of office of the members of the Village Committee of the aforesaid village area who are in office at the date hereof.

C. W. W. KANNANGARA,

Minister of Local Government. Colombo, January 30, 1956.

#### Schedule

## KANDAPAHALA VILLAGE AREA IN`UDA-DUMBARA

- WARDS OF THE VILLAGE HEADMAN'S DIVISION OF WERAGAMA WASAMA
- Ward No. 7.—comprising the area lying between Narangahakandura and Galruppekandura —Irrigation Channels D. 19 to D. 27 (both inclusive) and consisting of the southern part of the village of Handaganawa lying to the south of Narangahakandura.
- Ward No. 8.—comprising the area lying between Kunukandura and Narangahakandura— Irrigation Channels D. 28 to D. 35 (both inclusive) and consisting of the northern part of the village of Handaganawa lying to the north of Narangahakandura and Weragantota, and the villages of Morayaya, Diyabubula, Kumbukkolatenne, Kahatagaha-Assedduma, Gangewatte (otherwise known as Mahaweliganga Estate Colony), Yahala, Udalugaputenne, and that part of Weragantota lying to the north of Kumbukkandura.
- Ward No. 9.—comprising the area lying between Kunukandura and the boundary of the village of Pallewatte—Irrigation Channels D. 36 to D. 46 (both inclusive) and consisting of the villages of Weragantota, Kunukandura South, Bulathwelkandura and Weragama.
- Ward No. 10.—comprising the villages of Bembiya and Kalagolla.
- Ward No. 11.—comprising the villages of Muttettutenne and Minipe—Irrigation Channels D. 1 to D. 18 (both inclusive).

## L. D.-B. 136/40 : L. G. D.-G. 847A.

## THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

ORDER made by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by section 17 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), as amended by the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, and the Local Authorities (Term of Office) Act, No. 38 of 1953, and modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

#### C. W. W. KANNANGARA, Minister of Local Government.

Colombo, January 23, 1956.

#### Order`

The term of office of the members now in office of each Village Committee specified in the Schedule hereto is hereby extended by appointing in substitution for the thirtieth day of June 1956, the thirtieth day of June, 1957.

## SCHEDULE

VILLAGE COMMITTEES Kurunegdla District Kalugamuwa Kanogama Wellawa

L. D.--B. 61/52.

#### THE MOTOR TRAFFIC ACT, No. 14 OF 1951

**REGULATION** for the area comprised within the administrative limits of the Colombo Municipal Council made by the Minister of Transport and Works by virtue of the powers vested in him by sections 145 and 239 of the Motor Traffic Act, No. 14 of 1951, and approved by the Senate and the House of Representatives.

Montague Jayewickreme, Minister of Transport and Works.

Colombo, January 23, 1956.

#### Regulation

Every motor car used on that part of the highway known as De Fonseka Place which lies between its junction with the highway known as Galle Road and its junction with the highway known as Dickman's Lane shall be driven in the direction of the highway known as De Fonseka Road.

#### **JAFFNA MUNICIPAL COUNCIL**

#### **Rabies Ordinance**

## CHAPTER 333 OF THE LEGISLATIVE ENACTMENTS

I hereby proclaim the whole area of Jaffna Town within the Municipal limits as an area within which rabies exists or within which there is a danger of rabies. Any dog found in any public place or road not being tied up or led will be destroyed.

The proclamation shall take effect from February 1, 1956 to December 31, 1956.

A. V. CHINNIAH,

Municipal Commissioner.

Municipal Office, Jaffna, January 30, 1956.

L. D.-B. 61/52.

## THE MOTOR TRAFFIC ACT, No. 14 OF 1951

**REGULATION** for the area comprised within the administrative limits of the Jaela Urban Council made by the Minister of Transport and Works by virtue of the powers vested in him by sections 168 and 239 of the Motor Traffic Act, No. 14 of 1951, and approved by the Senate and the House of Representatives.

MONTAGUE JAYEWICKREME,

Minister of Transport and Works. Colombo, January 23, 1956.

#### Regulation

No motor vehicle shall, between the hours of 7 a.m. and 7 p.m., be parked on that part of the Colombo—Negombo Road which lies between its junction with St. Mary's Road on the south and its junction with Perera Road on the north: Provided, however, that any motor van or motor

ł

lorry carrying goods to any trade premises within that part of the Colombo—Negombo Road may be halted for not more than half an hour opposite such trade premises for the purpose of loading goods into, or unloading goods from, such motor van or motor lorry.

#### THE BUTCHERS (AMENDMENT) ACT, No. 2 of 1951

BY virtue of the powers vested in me by section 13 A (1) of the Butchers Ordinance (Chapter 201) I, R B Malmeewala, Chairman, Village Committee, Rambodagalla village area in the Kurunegala District being the proper authority, do hereby prohibit the slaughter of animals within the administrative limits of the Rambodagalla village area in the Kurunegala District during the year 1956, on the days mentioned in the Schedule hereunder.

SCHEDULE

January 26,			
February 4, 25,	:		
March 25,			•
April 24,		~ 4	
May 1 to 31 both days inclusive			
June 22,			
July 21,	<i>,</i> •		
August 20,			
September 19,			
October 19,			
November 17,			
December 17.		•	•

R. B. MALMEEWALA, Chairman, Village Committee.

.

Office of the V. C., Rambodagalla, Delwita, January 24, 1956.

### VILLAGE COMMITTEE OF NUWARA ELIYA FOUR GRAVETS

## The Butchers (Amendment) Act, No. 2 of 1951

ORDER PUBLISHED UNDER SECTION 13A BY virtue of the powers vested in me by section 13A of the Butchers Ordinance (Chapter 201), I, D. D. Charles Silva, Chairman, Village Committee, Nuwara Eliya Four Gravets in the Nuwara Eliya District, being the proper authority, do hereby prohibit the slaughter of animals within the administrative limits of the Village Committee of Nuwara Eliya Four Gravets village area on the following days :-

January 27, 1956. February 25, 1956. March 26, 1956. April 24, 1956. May 23, 24, 25, 1956. June 22, 23, 1956. July 22, 1956 August 21, 1956. September 19, 1956. October 19, 1956. November 17, 1956 December 17, 1956.

D. D. CHARLES SILVA, Chairman, V. C., Nuwara Eliya Four Gravets. Office of the V.C.,

Nanu Oya, January 27, 1956.

## **By-laws**

L. D.-B. 52/54: L G. D.-GE. 14/39/2.

## THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAW under section 49 of the Village Com-munities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Hanwella Peruwa village area in the Colombo District, and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section, as modified by the Proclamation pub-lished in Gazette Extraordinary, No. 9,773 of September 24, 1947.

> D. C. R. GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government

Colombo, January 16, 1956.

#### **By-law**

The by-laws published in Gazette No. 10,837 of September 9, 1955, are hereby amended as follows :-

(1) by the insertion immediately after by-law 3 thereof, of the following new by-law :---

"3A. Every person using or occupying any stall, seat or space in any village market established by the Committee shall pay for such use or occupation a fee according to the rates set out in the Schedule hereto"; and

(2) by the addition at the end of by-law 8 thereof, of the following Schedule :-

## "SCHEDULE

Per day Rs. c.

- 1. For a stall, seat or space not exceeding 50 square feet in the market building 0 50
- 2. For a stall in the market premises where the area of such market stall-
  - (a) does not exceed 30 square feet 0 35
  - (b) exceeds 30 square feet but not exceed 50 square feet 0 50
- 3. For a seat or space in the open premises where the area of such seat or space-
  - (a) does not exceed 9 square feet 0 05
  - (b) exceeds 9 square feet but not exceed 25 square feet ... 0 15
  - (c) exceeds 25 square feet but not exceed 50 square feet 0 30
  - (d) exceeds 50 square feet but not exceed 100 square feet 0 75 "

## L. D.-B. 52/54: L. G. D.-GE. 14/39/3.

#### THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Hanwella Peruwa village area in the Colombo District, and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

D C. R. GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government. Colombo, January 16, 1956.

#### **By-laws**

## CONSERVANCY AND SCAVENGING

1. For the purpose of by-law 11 of the Part VI of the Standard By-laws adopted by the Committee, the scavenging fee payable monthly to the Committee shall be one rupee.

## **ITINERANT VENDORS**

2. (1) No person shall commence or carry on the business of an itinerant vendor except on a licence issued in that behalf by the Chairman

(2) Every licence shall, unless it is earlier can-celled by the Chairman, expire on the 31st day of December of the year in respect of which it is issued.

3. In these by-laws-

- 'Chairman" means the Chairman of the Commitee ; and "Committee" means the Village Committee of
- the Hanwella Peruwa village area, in the Colombo District.

L. D.-B. 17/42.

## THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAW under section 49 of the Village Commu-nities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Baddegama village area in the Galle District, and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

> D. C. R. GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, January 23, 1956.

### By-law

The by-laws published in *Gazette* No 10,034 of October 20, 1949, as last amended by by-law published in *Gazette* No. 10,799 of May 27, 1955, are hereby further amended as follows:---

 in by-law 20, by the insertion in paragraph
 (2), immediately after the item "25. Storing timber or firewood" of the following new item :---

"26. Keeping of a barber saloon"; and (2) by the insertion, immediately after by-law

169, of the following new by-law :-

## **"Itinerant Vendors**

170. (1) No person shall carry on the business of an itinerant vendor (in vegetables, fruit, fish or meat) except on a licence issued in that behalf by the Chairman of the Village Committee of the Baddegama village area.

(2) Every licence shall expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued."

## L. D.-B. 81/46 : L. G. D.-GA. 11/14A.

## THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAW under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Udapalata village area in Nuwara Eliya District, and approved by the Minister of Local Government by virtue of the

powers vested in him by sub-section (3) of that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

D. C. R. GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, January 23, 1956.

#### By-law

- 1. (1) The Standard By-laws published in Gazette No. 10,517 of April 10, 1953, and adopted by the Committee, are hereby amended in Part VI thereof, by the substitution, in each of the by-laws 1, 2 and 4, for the words "pail latrine", of the words "pail latrine or water seal latrine".
- (2) In this by-law, "Committee" means the Village Committee of the Udapalata village area in Nuwara Eliya District.

#### L. D.-B. 3/48 : L. G D.-GI 11/22.

#### THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAW under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Udapalata East village area in Tumpane in the Kandy District, and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by subsection 3 of that section, as modified by the Pro-clamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

> D. C. R. GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, January 16, 1956.

#### **By-law**

1. (1) The following trades shall be deemed to be offensive trades :-

Storing of cured or dry fish

Storing of perishable articles of food and provisions for the purpose of sale by wholesale

Manufacture of compost or artificial manure Manufacture of vinegar

Manufacture of soap

Keeping of a tannery

Curing of arecanuts

Boiling of blood or offal Storing of hides

Storing of bones Icing of fish

- Curing of planks Smoking and manufacture of sheet or crepe rubber
- Storing of artificial manure or materials used for the preparation of artificial manure in quantity over three bags
- Manufacture of koda
- Curing of tobacco

Manufacture of cigars, cigarettes or beedies

Manufacture of treacle

Keeping of a toddy collecting station

(2) The following trades shall be deemed to be dangerous trades :-

Manufacture of copra Quarrying of cabook, gravel or metal Storing of copra Storing of straw Manufacture of desiccated coconut Curing or storing of plumbago

Digging for coral stones by opening a pit. Manufacture of coconut oil by machinery Manufacture of coconut oil by chekku Manufacture or storing of fibre Storing of cotton wool Keeping of a timber depot Keeping of a kerosene oil depot Manufacture of jewellery Keeping of a smithy Keeping of a printing press Keeping of a rice mill Keeping of a tea factory Manufacture of aerated waters Extracting of oil by apparatus

(3) The following trades shall be deemed to be dangerous and offensive trades :-

Dyeing of fibre Burning of bricks or tiles Charging of batteries Burning, storing, curing or rending of lime

L D-B 188/41 · L G. D.-GC. 14/71.

### THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAW under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198) made by the Village Committee of the Sinhala Pattu village area in the Polonnaruwa District and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extra-ordinary No 9,773 of September 24, 1947.

D. C. R. GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government Colombo, January 23, 1956

### **By-law**

The by-laws relating to conservancy and scavenging made by certain Village Committees in the North-Central Province and published in Gazette No 9,612 of October 11, 1946, are hereby amended in so far as they apply to the Village Committee of the Sinhala Pattu village area by the substitution, for the Schedule thereto, of the Schedule hereto.

#### SCHEDULE

		- Rs. c.				
Conservancy fee Scavenging fee	•			2 <sup>°</sup> 0 per 050	bucket	

#### L D-B 140/48 GE. 14/33

#### THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAW under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Ambatalenpahala village area in the Colombo District, and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9,773 of September 24, 1947.

D C. R GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government Colombo, January 23, 1956

F 2

#### **Bv-law**

## OFFENSIVE AND DANGEROUS TRADES

1 (1) The following trades shall be deemed to be offensive trades :-

Keeping of an establishment for repairing bicycles

Keeping a garage for repairing motor vehicles Storing of cured or dry fish

Storing of perishable articles of food and provisions for the purpose of sale by wholesale

Manufacture of vinegar Manufacture of soap

Manufacture of koda

Manufacture of cigars or beedles

Keeping of a barber saloon

(2) The following trades shall be deemed to be dangerous trades

Quarrying of cabook, gravel or metal Storing of straw Keeping of a timber depot Keeping a kerosene oil depot Keeping of a printing press Keeping of a smithy Keeping of a rice mill Keeping of a grinding mill Manufacture of jewellery Keeping of a carpentry shop

### L D-B 78/40: L. G. D-GE 14/7/2 THE VILLAGE COMMUNITIES **ORDINANCE**

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of Kotte-Galkissa village area in the Colombo District, and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extra-*ordinary No 9,773 of September 24, 1947.

> D C. R. GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, January 23, 1956.

#### **By-laws**

#### OFFICERS AND SERVANTS

1. The Chairman may authorise in writing any officer or other person to collect all taxes or fees due to the Committee and to issue printed receipts bearing the facsimile of the Chairman's signature and the seal of the Committee

2. No person shall wilfully obstruct-

- (a) the Chairman or any other officer of the Committee in the exercise, performance or discharge of any power, duty or func-tion conferred on, imposed upon or assigned to such Chairman or officer by, or under any of the provisions of the Ordinance, or of any by-laws made thereunder; or
- (b) any servant or labourer employed by, or on behalf of, the Committee in the per-formance of any duty lawfully imposed upon him by the Chairman or any other officer of the Committee

3. In these by-laws-

means the Chairman of the " Chairman " Committee ; "Committee ". means the Village Committee of

- Kotte-Galkissa village area ; and "Ordinance" means the Village Communities
- Ordinance (Chapter 198)

# Notices under the Local Authorities Elections Ordinance

L. D.-B. 31/47: C. E. (L. BB)-E/T. 14.

## THE LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS ORDINANCE, No. 53 OF 1946

ORDER made by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by section 82 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

C. W. W. KANNANGARA, Minister of Local Government. Colombo, January 23, 1956.

#### Order

Whereas by virtue of an Order made under section 16 (2) of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, as amended by the Local Authorities (Term of Office) Act, No. 38 of 1953, and published

in Gazette No. 10,816 of July 15, 1955, the term of office of the members of the Passara Town Council who are now in office is due to expire on the 30th day of June, 1956 :

And whereas it is necessary that special provision should be made for the purpose of holding a general election of the members of the aforesaid Town Council before the 30th day of June, 1956 :

Now, therefore, it is hereby ordered and declared that, notwithstanding anything to the contrary in the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, the Elections Officer for the district in which the town of Passara is situated shall-

- (a) commence the preparation of the electoral lists for the purpose of the said general election on such date as may be determined by him, and
- (b) take the steps required by sections 23, 27 and 39 of that Ordinance for the purpose of the said general election on such dates as may be determined by him in the exercise of his discretion, having regard to the date on which the term of office of the members of the Passara Town Council who are now in office is due to expire.

ł

## Budgets BERUWALA URBAN COUNCIL

th Supplementary Budget for the year 1955

	*				
<b>`</b>		Amou Rs		Authority	
A —General Expenditure (1) Salaries of officers—				i	
(a) Secretary			1	I	Resolution No 12 of January 20, 1956
(e) Pensions (2) Establishment Exper		•	13	76	do.
(a) Allowances (j) Holday realway tack			16 292		do . do.
BThoroughfale s (1) (a) Superintendent of	f Works (salary and allowances)	,	4.	20	do.
J —Electricity Department (4) Management and Gen		F			
(a) Salaries, &c. (Elect (b) Salaries, &c. (Outd		•	113 : 3	2] . 7	داه do
	•	Total	444	55	•

Settled and adopted at the meeting of the Council held on January 20, 1956. The Urban Council Office, Beruwala, January 24, 1956.

S. M JABIR, Chairman

#### WATTALA URBAN COUNCIL Fourth Supplementary Budget for the year 1955

- and addition of the set in the left in								
				Amount				
Head and Sub-Head and Item				Rs c.	Authority			
A(1) (a) Salary of Secretary	•	•		225 0	Resolution No. 19 of January 13, 1956			
(1) (b) Salaries of olerks, &c	•			. 2,200 0 .	do			
(2) (a) Allowances	•	••		2200.	do.			
(2) (e) Legal fees				., 302 70	do.			
B - (1) Salary of S W.	•			. 134 88	do,			
(7) Acquisition—Thoroughfares	•	•		447 24	do			
D (9) Overtume to watcher		•• -		100 0 ,	do			
(4) Maintenance—Council lands, &c	••	••		. 100 0	do.			
B - (1) (a) Allowances of S. W.	• •	••		. 100 0	do			
A (2) (k) CLA and SLA.				, 1,000 0	do			
E. (1) (b) Allowances-Public health	•			7 74	do.			
(3) (a) Salaries—Conservancy				500 0	do			
(h) C. L. A. and S L. A Conservancy		•		500 0	do			
(i) Rent allowance—Conservancy	•			50 0	do			
(4) (a) Wages—Slaughter-house				50 0 .	do.			
(6) (a) Wages-Hospitals				300 0	do			
(b) Maintenance—Hospitals				. 250 0	do			
J(3) (a) Materials-Electrical Department			•	. 100 0	do			
(4) (a) Salaries—Es. and Clerks				372 68 -	do.			
(b) Salaries—Outdoor Staff				150 0	do			
(10) C L. A. and S L. A E Staff		•		100 0	do.			
(11) Rent allowance-E Staff		•		100 0 .	do.			
	•							
-	• •		Total	7,310 24	-			

Settled and adopted at Council's meeting held on January 13, 1956. Uuban Council Office,

VINCENT RAJAPARSHE, Chauman.

104

Wattala, January 23, 1956.

## Sale of Properties THE POINT PEDRO TOWN COUNCIL

## Sale of Properties for Non-payment of Assessment Rates for 1951 and 1952

NOTICE is hereby given that the movable property found in the house, and in the absence of movable property liable for seizure, (1) rents and profits from 1 to 10 years, and (2) timber and produce, (3) materials of the house, (4) the under-mentioned properties themselves seized in virtue of a warrant issued by the Chanman, Town Council, Point Pedro, in terms of section 254 of the Municipal Councils Ordinance, No 29 of 1947, as read with section 183 (1) of the Town Councils Ordinance, No 3 of 1946 for anears of rates due on the properties mentioned in the Schedule appended below for the years 1951 and 1952, will be sold by public auction on the spot on the dates therein mentioned, sale commencing at 9 a m each day, unless in the meantime, the amount due as assessment rates and costs be duly paid.

Office of the Town Council, M. VELUMMAILUM, Point Pedro, January 27, 1956 Chairman

#### SCHEDULE

#### WARD NO 5

- On Wednesday, February 22, 1956
- Beach Road 46, 50, 50/1, 50/2, 50/3, 52, 52/1, 52/2, 52/4, 52/5, 54, 54/1, 1st Cross Street 12, 12/1, Main Street-Lane No 1 15, 10, 12, 18.

On Thursday, February 23, 1956

- Nagalingamudaliyai Lane 7/1; Pathirakali Lane 39/6, 39/7, 39/8, 39/16, 45; Pootharayar Lane 12, 2nd Cross Street 7, 22/4, 22/5, 22/6, 22/7, 22/8, 22/9, 34/1, 34/2, 34/3, 34/4, 34/5, 34/6, 34/7, 34/8, 36, 36/2, 38, 46, 48/1, 48/4, 48/7, 50/1, 50/4, 54, 56/1, 58/1.
- On Friday, February 21, 1956
  - 3rd Cross Street 5, 7, 9, 11, 13; Thumpalai Road 31, 38

## THE MATUGAMA TOWN COUNCIL

NOTICE is hereby given that the movable property found m the house, and in the absence of movable property liable for seizure, (1) rents and profits from 1 to 4 years, (2) timber and produce, (3) materials of the house, (4) the under-mentioned properties themselves seized in virtue of a warrant issued by the Chairman, Town Council, Matugama, in terms of section 254 of the Municipal Councils Ordinance, No 29 of 1947, as read with section 183 (1) of the Town Councils Ordinance, No 3 of 1946, for arrears of rates due on the properties mentioned in the Schedule appended below for the years of 1950 to 1954 will be sold by public auction on the spot on the dates, therein mentioned, sale commencing at 9 a.m. each day unless in the meantime the amount of arrears of rates and costs are paid to the Office of the Town Council, Matugama

> D A. MUNASINGHA, Chauman

Town Council Office, Matugama, January 30, 1956

#### Schedule

#### WARD No 5

On Wednesday, March 7, 1956—Aluthgama Road 91, 101, 101/1, 101/2, 115, 117, 119, 127, 133, 135, On Friday, March 9, 1956—Aluthgama Road 149. 151, 151/1, 153, 155, 157, 157/1, 159, 165/5, 167

On Monday, March 12, 1956- Uuthgama Road 169, 183, 189, 191, 195/1, 203, 205, 221, 233, 233/1.

On Wednesday, March 14, 1956-Aluthgama Road 237, 239, 241, 243, 251, 251/1, 269, 332, 336, 346.

On Friday, March 16, 1956—Aluthgama Road 348, 348/1, 350/1, 350/2, 350/3, 350/4, 350/11, 350/14, 350/15, 358

On Monday, March 19, 1956—Aluthgama Road 364, 366/1, 372, 374, 386, 392, 402, 406, 414/2, 4<u>1</u>4/4.

On Wodnesday, March 21, 1956—Aluthgama Road 414/5, 416/1, 416/2, 422, 422/J, 424, 428, 428/1, 428/2, 428/3.

On Filday, March 23, 1956—Aluthgama Road 428/6, 428/7, 428/9, 430, 430/3, 142, 444/1, Andagala Road 31/4, 31/6, 31/7

On Monday, March 26, 1956—Andagala Road 31/12, 31/13, 31/18, Koratuhena Road 8/2, 8/3, 8/4, 8/6, 10/1, 16/3, 18

On Wednesday, March 28, 1956—Koratuhena Road, 18/1, Maddegedera Road. 37/9, 37/10, 37/11, Pinnagoda Road 4, 4/1, 4/7, 4/9, 4/10

On Monday, April 2, 1956—Pinnagoda Road 4/11, 4/14, 4/15, 4/16, 4/19, 4/23, 4/25, 4/31, 14/1, 22.

On Wednesdav, April 4, 1956—Pinnagoda Road 30/2, 30/3, Sirikandura Road. 5/1, 5/2, 5/5, 5/6, 5/7, 5/8, 5/9, 5/10.

On Friday, April 6, 1956-Sirikandura Road 5/11, 5/23, 5/30, 5/24, 5/25, 5/31, 5/32, 5/33, 5/34.

On Monday, April 9, 1956—Sudangedera Road 3, 3/1, 5, 7, 17, 21, 2/1, 12.

## Miscellaneous

## THE KURUNEGALA MUNICIPAL COUNCIL

NOTICE is hereby given under section 235 (1) of the Municipal Councils Ordinance, No 29 of 1947, that the Assessment Book of this Council for the year 1956 is now ready and open for inspection at the Council's office during office hours.

> K. J. FELIX FERNANDO, Municipal Commissioner

Municipal Council, Kurunegala, January 24, 1956

## THE BALANGODA URBAN COUNCIL

#### Danger of Rabies

IN terms of section 11 of the Rabies Ordinance (Chapter 333), notice is hereby given that there is danger of rabies within the administrative limits of the Balangoda Urban Council.

Any dog found in any public place or road or in any place other than a private building, compound or garden, within the said limits and not tied up or led, shall be liable to be destroyed by any person authorised for the purpose

This proclamation shall be in force for six months from January 23, 1956.

Francis L. Gomez, Chairman.

Urban Council Office, Balangoda, January 23, 1956

# THE AVISSAWELLA URBAN COUNCIL

## Assessment Book for the Year 1956

IT is hereby notified for public information in terms of section 179 of the Urban Councils Ordinance. No. 61 of 1939, as read with section 235 (1) and (2) of the Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947, that the Assessment Book of the Avissawella Urban Council for the year 1956 is now ready and open for inspection by the ratepayers at this Office during office hours

> S. MANAMENDRA, Chairman.

Office of the Urban Council, Avissawella, January 23, 1956

## THE ANURADHAPURA URBAN COUNCIL

#### Rabies

NOTICE is hereby given in terms of section 11 of the Rabies Ordinance, Chapter 333, of the Legislative Enactments of Ceylon, that there is a danger of rabies within the administrative limits of this Council.

Any dog found in any public place or road or in any place other than a private building, compound or garden, within the limits of this Council, and not being tied up or led, shall be hable to be destroyed forthwith by any person authorised by me in writing

This proclamation shall be in force up to June 30, 1956

> S. W. GOONAWARDANA, Special Commissioner

Office of the Special Commissioner, Anuradhapura, January 25, 1956

## THE KEGALLA URBAN COUNCIL

## Assessment Books for the Year 1956

NOTICE is hereby given under section 235 (1) of the Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947, as read with section 179 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, that the Assessment Books of the Kegalla Urban Council for the year 1956 are now ready and open for inspection at this office during office hours.

#### WINSTON WICKRAMASINGHE, Chairman.

Office of the Urban Council, Kegalla, January 25, 1956.

## THE BADULLA URBAN COUNCIL

### The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereunder has made an application to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against his respective name in the aforesaid schedule during the year 1956.

Any person residing within the limits of the Badulla Urban Council, who desires to object to the issue of the licence should furnish to me in duplicate, within fourteen days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the licence

#### SCHEDULE

Name of Applicant No. of the Premises at which trade is to be carried on

A C. M. Junaid 9, Welekade Market,

Badulla G D GUNASEKERE,

Chairman.

Urban Council Office, Badulla, January 27, 1956

#### THE AKKARAI PATTU VILLAGE COMMITTEE

#### The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of the Ordinance No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereunder has made an application to me for licence to carry on the trade of a butcher in the premises stated against his name in the aforesaid schedule during the year 1956.

Any person residing within the limits of the Akkarai Pattu Village Committee, who desires to object to the issue of the licence, should furnish me in duplicate, within fourteen days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objection to the issue of the licence.

## SCHEDULE

Name of Applicant Name of Premises Julian Thamel ... Daluwa

> B. A. FERNANDO, Chairman.

Office of the Village Committee, Kadayamottai, Madurankuli, January 11, 1956.

# IVවෙනි කොටස---පළාත් පාලනය

## පළාත් පාලනය පිළිබද නිවේදන

## 1951 අංක 2 දරණ මස් පිණිස සතුන් මරන්නන් පිළිබඳ සංශෝධින ආඥපණන

1931 අංසා 2 දරණ මස් පිණිස සතුන් මරන්නන් පිළිබද සංශෝධිත ආඥපණතෝ 13 ඒ (1) දරණ වගන්තියෙන් මා වෙත පැවරී තිබෙන බලය පරිදි නියමිත අධිකාරිතානවූ රම්බොඩගල්ල ගම්කායයි සභාවේ සභාපතිවූද ආර් බී. මල්මීවල වන මම, 1956යේ මෙහි පහත දක්වෙත උපලෙබනයෙහි සඳහන් වන දිනවලදී කුරුණැගල දික්තික්කයේ රම්බොඩගල්ල ගම්කායයි සභා පුදේශ සිමාව ඇතුළත මක් පිණිස සතුන් මැරීම සම්පූර්ණයෙන්ම මෙයින් තහනම් කරම්

උපලෙඛනය

ජනවාරි 26 පෙබරටාරි 4, 25, මාර්තු 25, අපෝ ල් 24, මැයි 1 වැනි දින සිට මැයි 31 දක්වා (දින දෙකම ඇතුළුව), ජුනි 22, ජුලි 21 අභෝස්තු 20, සැප්තැම්බර් 19, ඔක්තෝබර් 19, නොවැම්බර් 17 දෙසැම්බර් 17

> ආථ් බී. මල් මීවල, සභාපතී

1956 ජනවාරි 24 වැනි දින රම්බොඩගල්ල ගම්සහා කාශඞ්ාලය, දෙල්විට

ව්යටා

#### ඇල් යී ඩි--- ජීර් 14/7/2

#### ගම්සභා ආඥපණත

ගම්සනා ආඥපණනේ (198 වැනි පරිවෙජදයේ) 49 වැනි වගන්නිය යටතේ කොළඹ දිස්තික්කයේ කෝට්චේ-ගල්කිස්ස ගම් පුදේශයේ ගම්කායයි සභාව විසින් සම්පාදිතව, 1947ක්වූ සැප්තැම්බර් 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ' ගැසව " අතිරේකයේ පළවූ පුසාශනයෙන් සංශෝධතවූ එකී වගන්තියෙන් පළාන් පාලනය පිළිබඳ අමාතායතුමා කෙරෙහි පැවරී නිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් අනුමත කරන ලද අතුරු වනවස්ථා

> ඬී සි. ආර් ගුණවඨ්න, පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමාතා කායෝංශයේ ස්ථාවර ලේ කම්තැන

1956 ජනවාරි 23 වැනි දින කොළඹ.

#### අතුරු වාටසුරා

#### නිලධාරීන් සහ සේවකයින්

කායයි සභාවට එන්ට තිබෙන සියලුම අයබදු හා ගාස්තු එකතු කොට කායයි සභාවේ මුදාව හා පුඛානතුමාගේ අත්සනෝ නිවැරදි පිටපත ඇති මුද්රිත කුවිකාන්සි නිකුත් කිරීම පිණිස පුඛානතුමා විසින් මනාම නිලධාරියෙකුට හෝ වෙනත් කෙනෙකුට ලියවිල් ලකින් බලය පැවරිය හැකිය

2 කිසිවක විසින්---

- (ඒ) ගම්සභා ආඥපණතෙන් හෝ එක් ආඥපණත යටතෝ හෝ එය යාදන ලද යම් අතුරු වාවසථාවල හෝ යම් විධිවිධානයන් යටතෝ හෝ ප්‍රධානතුමාව හෝ කායයි සභාවේ වෙනත් යම නිලධාරියෙකුව පැවරී ඇති යම් බලයක් පාවිච්චි කිරීමේදී හෝ පණවා ඇති යම් යුතුකමක් ඉෂ්ට කිරීමේදී හෝ නියම කොට ඇති යම් කායයියක් කියාවේ යෙදම්මේදී ප්‍රධානතුමාට හෝ නිලධාරියාව; හෝ
- (බී) කායර් සහාව මගින් හෝ කායර් සභාව වෙනුවෙන් රාකෘවට යොද ගන්නා ලද යම් මෙහෙකරුවෙකුට හෝ වැඩ කරුවකුට ප්‍රධානතුමා විසින් හෝ කායර් සභාවේ වෙනත් යම නිලධාරියෙකු විසින් නීති ප්‍රකාර පවරා තිබෙන යම යුතුකමක් ඉෂ් ට කිරීමේදී ඒ මෙහෙකරුවාට හෝ වැඩකරුවාට, හෝ වනැකමින් බාධා නොකළ යුතුයි.
  - 3 මේ අතුරු වාවසථාවල----
  - " පුඛානතුමා " ශනුවෙන් කාශයී සභාවේ පුඛානතුමා අදහස් කරනු ලැබේ
  - " කාශ්‍රීසභාව " යනුවෙන් කෝට්ටේ-ගල් කිස්ස ගම්කාශ්‍රී සභාව අදහස් කරනු ලැබේ ;
  - '' ආඥපණත ' යනුවෙන් ගම්සහා ආඥපණන (198 වැගි පරිචෙඡද්ය) අදහස් කරනු ලැබේ

ඇሮ 3 ይ--33 14/33

#### ඉම්සභා ආඥපණන

ගමසහා ආඥායණනේ (198 වැනි පරිචෙඡදයේ) 49 වැනි වගන්තිය යටහෝ කොළඹ දිස්තික්කයේ අඹතලෙන් පහළ ගම් පුදේ ශයේ ගම්කායබ් සභාව විසින් සම්පාදිහව, 1947ක්වූ සැප්තැම්බර් 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ " ශැසව" අතිරේකයේ පළවූ පුසාශනයෙන් සංශෝඛතවූ එකී වගන්තියේ (3) වැනි උප වගන්තියෙන් පළාත පාලනය පිළිබඳ අමාතාසතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එනමා විසින් අනුමත කරන ලද අතුරු වාවසුළු.

හී සී. ආර් ගුණාවඪන,

පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමාතය කායඖංශයේ සථාවර ලේකම්තැන

1956 ජනවාරි 23 වැනි දින කොළඹ

අතුරු වාවසථා

#### අපියවූ හා අන්තරාදයකවූ කමාන්ත

1 (1) පහත දක්වෙන කම්ාන්ත අපියවූ හා අත්තරාශදයකවූ කම්ාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ —

බයිසිකල් අඵන් වැඩියා කිරීම පිණිස සථානයක් නබා ගැනීම,

මෝටර් රථ අඑන්වැඩියා කිරීම පිණිස ගරාජයක් නබා ගැනීම, ජාඩි හෝ කරවල හබඩා කිරීම,

නොග ගණනෝ විකිණීම සඳහා නරක්වන සුලු ආහාර හෝ ආහාර දුවා ගබබා කිරීම ,

විනාකිරී සැදීම,

සබන් සෑදීම,

සුරුවටු හෝ බීඩි සැදීම;

කෝඩා සැදීම ,

බාබර් සාප් පුවක් ගබා ගැනීම

(දී) පහත සඳහන් කණින්න අන්තරායදයකවූ සණින්ග වශයෙන් සලකනු ලැබේ —

කබොක් 'ගල්', බොරථ හෝ කඑගල් ලබා ගැනීම සඳහා වළක් කැණීම ;

පිදුරු ගබබා කිරීම ;

ලී මඩුවක් තබා ගැනීම,

භූමිතෙල් ගබඩාවක් නබා ගැනීම,

මුදුණාලයක් තබා ගැනීම,

කම්හලක් තබා ගැනීම,

හාල් මෝලක් තබා ගැනීම,

අඹරන මෝලක් තබා ගැනීම,

. සව**්ණාහරණ** `සෑදීම

වඩු කණින්ත ශාලාවක් තබා ගැනීම

ඇල් ජ නී---ජර්. 14/39/3

#### ගමසහා ආඥපණත

ගමස්භා ආසුපණතේ (198 වැනි පරිචෙජදයේ) 49 වැනි වහන්නීය යටතේ කොළඹ දිස්තික්කයේ හන්වැල්ල පේරුව ගම් පුදේශයේ ගම්කායයි සභාව විඩන් සම්පාදිතව, 1947ක්වූ සැප්තැම්බර් 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ "ගැසට්" අනිරේකයේ පළවූ පුකාශනයෙන් සංයෝධිතවූ එකි වගන්නියේ 3 වැනි උප වගන්තියෙන් පළාත් රාලනය පිළිබඳ අමාතාසතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් අනුමත කරන ලද අතුරු වාවස්ථා.

## ඩි සි. ආර් ගුණවඨින, පළාන් පාලනය පිළිබඳ අමානා කායඞාංශයේ

සථාවර ලේ කම්තැන.

1956 ජනවාරි 16 වැනි දින කොළඹ

## අතුරු වසවසථා

## අගුචි ඉවත් කිරීම හා කසළ ශොඛනය

1 කාශයීසභාව විසින් සම්මත කර ගන්නා ලද පොදු අතුරු වාවසථාවල VI වැනි කාණේ බශේ 11 වැනි අතුරු වාවසථාවේ සඳහන් කාරණය සඳහා ගම්කායයි සභාවට 'ගෙවිය යුතුවූ මාසික කසළ ශොබන ගාස්තුව රුපියල් එකක් විය යුතුයි.

#### ඇමද බඩු මිකුණන'නෝ

2 (1) ප්‍රධානතුමා මිසින් ඒ සඳහා නිකුත් කරන ලද බලපත්‍රයක් පිට මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් ආවිද බඩු විකුණන්නක වශයෙන් වෙලඳාම කිරීම ආරම්භ කිරීම හෝ කරගෙන ගැම නොකළ යුතුයි

(2) සෑම බලපතුයක්ම, එය ප්‍රධානතුමා විසින් කලින් අවලංගු නොකරන ලද්දේ නම්, එය නිකුත් කරන ලද අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මාසයේ නිස්එක් වෙනිදට අවසාන වන්නෝ ය

3 මේ අතුරු වාවසථාවල—

- " පුධානතුමා " යනුවෙන් කායඞ් සභාවේ පුධානතුමා අදහස් කරනු ලැබේ ,
- " කාශ්‍යීසභාව යනුවෙන් කොළඹ දිස්නික්කයේ හන්වැල්ල පේරුව ගම පුදේශයේ ගම්කාශ්‍යී සභාව අදහස් කරනු ලැබේ

ඇල් ජ ඩ-ජ් 14/39/2

#### ශම්සභා ආඥපණත

ගම්සභා ආඥපණතෝ (198 වැනි පරිචෙජදයේ) 49 වැනි වගන්තිය යටතෝ කොළඹ 'දිස්තික්කයේ හන්වැල්ල පේරුව ගම් පුදේ ශයෝ ගම්කාශයී සභාව විසින් සම්පෘදිතව, 1947ක්වූ සැප්තැම්බර් 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ''ගැසට්'' අතිරේකයේ පළවූ පුකාශනයෙන් සංශෝධිතවූ එකී වගන්තියේ 3 වැනි උප වගන්තියෙන් පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමාතයතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් අනුමත කරන ලද අතුරු වැවසථාවයි

> නී. සී. ආර්. ගුණවගීන, පළාන් පාලනය පිළිබඳ අමාතා කාශ්‍ර්මාංශයේ සථාවර ෆේ කම්තැන,

1956 ජනවාරි 16 වැනි දින කොළඹ.

## අතුරු වාවසථා '

1955 සැප්තැම්බර් 9 වැනි දින අංක 10,837 දරණ ' ගැසඑ ' පතුයේ පළවූ අතුරු වෘවසථා මෙහින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ

(1) එහි 3 වැනි අතුරු වාවසථාව එක්කම ඊළතට පහත දක්වෙන අලූත් අතුරු වාවසථාව යෙදීමෙනි .---

් 3 ඒ. කාශයිසභාව විසින් පිහිටුවන ලද යම් ගම්බද වෙළඳ පොළක යම් කඩ කාමරශක්, කඩ බක්කිශක් හෝ ඉඩ පුමාණශක් පාවිච්චි කරන්නාවූ හෝ එහි හැවතී සිටින්නාවූ සැම කෙනෙකු විසින්ම එසේ පාවිච්චි කිරීම හෝ නැවතී සිටීම සඳහා මෙහි පහත පෙනෙන ලෙබනයේ සඳහන් රේට් ගණන් අනුව ගාස්තුවක් ගෙවිය යුතුය".

(2) එහි 8 වැනි අතුරු වෘවස්ථාව අවසංනයට පහත දක්වෙන උය ලෙබනය එකතු කිරීමෙනි :---

#### " උපලෙඛනය

- (1) වෙළඳපොළ ගොඩනැහිල් ලේ හතරැස් අඩි 50කට වැඩි නොවන්නාවූ කිහි කාමරයක්, කව බක්කියක් හෝ ඉඩ පුමාණයක් සදහා එක් දවසකට 0 50
- (2) වෙළඳපොළේ කඩ කාමරයක් සඳහා එකී කඩ කාමරය—
  - (අ) හතරැස් අඩි 30කව වැඩි නොවන් නාවූ විට 🛛 0 35
  - (ආ) හතරැස් අඩි 30කට වැඩි වන්නාවූ එහෙන් හතරැස් අඩි 50කට වැඩි නොවන්නාවූ විට () 50
- (3) වෙළඳපොළ එළිමහතෝ කඩ බක්කියක් හෝ ඉඩ ප්‍රමාණයක් සඳහා එකි කඩ බක්කිය හෝ ඉඩ ප්‍රමාණය---
  - (අ) හනරැස් අඩි 9කට වැඩි නොවන් නාවූ විට () 5
  - (ආ) හතරැස් අඩි 9කට වැඩි වන්නාවූ එහෙත" හතරැස් අඩි 25කට වැඩි නොවන්නාවූ ටිට 0 15
  - (ඇ) හතරැන් අඞි 25කට වැඞි වන්නාවූ එහෙන් හතරැන් අඞි 50කට වැඩි නොවන්නාවූ විව 0 30
  - (ආ) හනරැස් අඩි 50කට වැඩි වන්නාවූ එහෙත් හතරැය් අයි 100කට වැඩි නොවන්නාවූ විට 0 75 '

· ඇල් ඞී---බ් 3/48---ඇල් ජී ඞී---ජිඅයි 11/22

#### ගම්සහා ආඥපණත

ගමසභා ආඥපණතෝ (198 වැනි පරිචේඡදයේ) 49 වැනි වගන්නිය යටතේ මහනුවර දිස්තුක්කයේ තුම්පනේ උඩපපලාන නැගෙනගිර ගම පුදේශයේ ගම්කායයී සභාව විසින් සම්පෘදිතව, 1947 පැප්තැම්බර් මස 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ' ගැසව'' අතිරේකයේ පළව පුතාශනයෙන් සංශෝධිතවූ එකී වගන්නියෙන් පලාන් පාලනය පිළිබඳ අමානාහතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුතාර එතුමා විසින් අනුමත කරන ලද අතුරු වාවසපා

> ඞී සී ආර් ශූණවඪන පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමාතාs නාශබාංශයේ සථාවර ලේ කම්තැන

1956 ජනවාරි 16 වැනි දින කොළඹ

#### අතුරු වාවසථා

#### අපියවූ හා අන්තරායදයකවූ කම්ාන්ත

1 (1) පහත දක්වෙන කමාන්ත අපියවූ කමාන්ත වශයෙන් යලකනු ලැබේ —

ජාඩි හෝ කරවල ගබඩා කිරීම,

නොග ගණනෝ විකිණීම සඳහා නරක් විය හැකි ආහාර හා ආහාර දුවා ගබඩා කිරීම ;

කොම්පෝස්ට් පොහොර හෝ කෘතුම පොහොර සැදීම ,

විනාකිරි සැදීම,

සබන් සැදීම;

හම් පදම් කරන සථානයක් තබා ගැනීම;

පුවක් වියලා සකස් කිරීම ,

සතුන්ගේ ලේ හෝ මළකුණු හෝ උණු කිරීම,

සතුන්ගේ හම් ගබඩා කිරීම ,

සතුන්ගේ ඇට කටු ගබඩා කිරීම ;

මාලු අයිස් දුම්ම,

ලැලි පොහවා සකස් කිරීම,

රබර් ෂීව් හෝ කෝප් රබර් දුම් ගැසීම හා සැදීම,

කෘතීම පොහොර හෝ කෘතිම පොහොර සැදීමට ගන්නා දුවා ගෝනි භූනකට වඩා ගබඩා කිරීම ,

කෝඩා සැදීම ;

දුම්කොළ වියලා සකස් කිරීම ;

සුරුට්ටු, සිගරැව් හෝ බීඩි සැදීම ;

පැණි හකුරු සැදීම ;

රා 'ඵකතු කිරීමේ සථානයක් තබා ගැනීම

(2) පහත දක්වෙන කණින්ත අන්තරාශදයක කර්මාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ —

කොප් පරා වේලීම ;

රු. ශ

කඩුක් ගල් හා බොරලු ලබා ගැනීමට ගල් වළවල් කැපීම කොප් පරා ගබඩා කිරීම ; පිදුරු ගබඩා කිරීම , කපාපු පොල් සකස් කිරීම , මිණි්රන් වියලා යකස් කිරීම හෝ ගබඩා කිරිම · -වළක් කැනීමෙන් හුණුගල් ලබා ගැනීම: යන් හු සූතුාදියෙන් පොල් නෙල් හිදීම : සෙක්කුවෙන් පොල් තෙල් හිදීම, කෙඳි වගී නෙලීම හෝ ගබඩා කිරීම , කපු පුලුන්, නූල් ආදිය ගබබා 'කිරීම, ලී මඩුවක් තබා ගැනීම, භූමිතෙල් ගබඩාවක් තබා ගැනීම; සවථ්ණාහරණ සැදීම, කම්හලක් තබා ගැනීම , මුදුණ යන්තාලයක් තබා ගැනීම; හාල් මෝලක් තබා ගැනීම; **ෝ ක**ර්මාන් හ ශාලාවක් හබා ගැනීම ; සෝඩා, ලැමනඩ් ආදි සිසිල් බීම සැදීම, යන්තු සූතු මාග්යෙන් තෙල් හිදීම

(3) පහත දක්වෙන කර්මාන්ය අපියවූද අන්ගරාශදශකවුද කර්මාන්ත වශයෙන් යලකනු ලැබේ ---

කෙදි සායම් කිරීම . ගඬොල් හෝ උලු පිච්විම , බැටරි වෘථි කිරීම .

හුණුගල් පිච්චීම, ගබඩාකිරීම යකුස් කිරීම හෝ කැබලි කිරීම

#### ගම්සහා ආඥපණන

යම්සභා ආශුපණනෝ (198 වැනි පරිචෙඡදයේ) 49 වැනි වශන්නිය යටතේ නුවරඑළිය දිස්නික්කයේ උඩපළාන හම පුදේශයේ ගම්කායඩ් සභාව විසින් සම්පෘදිනව, 1917 සැප්තැම්බර් 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ''ගැසරී ' අතිරේකයේ පළවූ පුකාශනායෙන් සංශෝධිතවූ එක් වහන්තියේ (3) වැනි උප වගන්තියෙන් පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමාතානතුමා කෙරෙනි පැවරී තිබෙන බලයේ පුසාර එතුමා විසින් අණුණුමත කරන ලද අතුරු වනවසථා

> නී සී ආර් ගුණවඩ්*න*, පළාත් පාලනශ පිළිබද අමාතෘ කාශ්ඩාංශගේ සථාවර ලේ කමනැන

1950 ජනවාරි 23 වැනි දින කොළඹ

#### අතුරු ටාවයථා

 (1) 1953කෝ අපෝල් මස 10 වැනි දිනා අංක 10,517 දරණ "හැසට්" පතුයේ පළ කරන ලදුව, කාශ්‍යීසභාව විසින් සමමත කර ගන්නා ලද, පොදු ආදශී අතුරු වෘවසථා එහි IV වැනි කාණ් බයේ 1, 2 සහ 4 වැනි එක් එක් අතුරු වෘවසථාවේ "බාල්දි වැසිකිළිය යන වචන වෙනුවට "බාල්දි වැසිකිළිය හෝ ජලමුදා වැසිකිළිය" යන වචන යෙදීමෙන් මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ

(2) මේ අතුරු වෘවසපාවේ ' කායයීක්තාව'' යනුවෙයා' නුවරඑළිය දිස්නික්කයේ' උව පළාන ගම්පුදේ ශයෙ' ගම්කායයී සතාව අදහන් කරනු ලැබේ,

#### ගම්සභා ආඥපණන

ගම්සභා ආෂදපණනේ (198 වැනි පරිචෙඡදයේ) 49 වැනි වගන්තිය යටතේ යාලු දිස්තික්කයේ බද්දෙගම ගම පුළද්ශයේ ගම්කායයි යභාව විසින් සම්පාදිතව, 1947 සැෆ්තැම්බර් 24 වැනි දින අංක 9 773 දරණ 'ශැසට් අතිරේකයේ පළමූ ප්කාශනයෙන් සංශෝධනවූ එකී වගන්තියෙන් පළාත් පාලනය පිළිබඳ ඇමතිතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් අනුමත කරන ලද අතුරු වෘතිපාව

> ඩ් සි ආර් ගුණවඩාව, පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමානාය කායඞාංශයේ සථාවර රෝකමනැහ

1956 ජනවාරි 2 වැනි දීන කොළඹ.

#### අතුරු වාවසථා

1919 ඔක්තෝබර් 20 වැනි දින අංක 10.031 දරණ ' ගැසට පතුයේ යළ කරන ලද්දවූ, 1955 මැති 27 වැනි දින අංක 10,799 දරණ ගැසව'' පතුයේ පළවූ අතුරු වාවසරාවෙන් අවසාන වරප සංශෝඛනය කරන ලද අතුරු වාවසරා පහත දක්වෙන යේ තව දුරටත් මෙයින් සංශෝඛනය කරනු ලැබේ

(1) 20වෙනි අතුරු වාවසරාවේ (2) වැනි ජෙදයේ ' 25 දව දවු හෝ දර ගබඩා කිරීම ' ගන කාරණය එක්කම ඊලහට පහත සඳහන් අලුත් කාරණය සෙදීමෙනි

20 බාබර් යාථ පුවක් නබා ගැනීම යහ

(2) 109 වැනි අතුරු වාවසථාව එක්කම ඊළහට පහත සඳහන් අලුත් අතුරු වාවසථාව යෙදීමෙනි

#### ඇවිද බඩු විකුණන්නෝ

' 170 (1) බද්දෙයම හම් පුදේශයේ ගම්කායයි යහාවේ පුධානතුමා විසින් ඒ සඳහා නිකුත් කරත ලද බලපතුයක් පිට මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් ඇවිද බඩු විකුණන්නකා වශයෙන් (එළවඵ, පළතුරු මාථ හෝ මස්) වෙළඳාමක් ආරම්භ කිරීම හෝ කරගෙන යාම නොකළ යුතුයි

(?) සෑම බලපතුයක්ම එය නිකුත් *තරන* ලද අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් 31 වැනි දට අවසාන වන්නේයා"

410° & 3-38 11/71

#### ගම්සභා ආඥයණන

ගම්සභා ආභූපණනෝ (198 වැනි පරිවෙඡදයේ) 49 වැනි වහන්නිය යටතේ පොළොන්නරුව දින්නික්කයේ සිංහළ පන්නු ගම් පුදේ යයේ ගම්කායම් සභාව විසින් සම්පාදිනව, 1917 සැඒ හැම්බර් 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ' ගැසට්'' අතිරේකයේ පළවූ පුෂාශනයෙන් සංශෝධිතවූ එකී වහන්තියෙන් පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමාගාතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් අනුමත කරන ලද අතුරු වාවසා

> බී සී ආර්. ගුණවඩ්න පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමාතෘ කාශ්ඨාංශයෝ සපාවර ලෝකමතැන

1956 ජනවාරි 23 වැනි දින කොලඹ

#### අනුරු වාාවයථා

උතුරු මැද යලාතේ ඇතැම් ගම්කාශයී සභා විසින් සමපාදනය කොට 1946 ඔක්තෝබර් 11 වැනි දින අංක 9,612 දරණ "ගැහට පතුගේ පළකරන ලද්දවූ අශුවි ඉවත් කිරීම සහ කසළ යොඛනය පිළිබඳවූ අතුරු වෘවසාරා, එහි සඳහන් උපලෙබනය වෙනුවට මෙහි පඳත සඳහන් උපලෙබනය යෙදීමෙන් ඒවා සිංහල පත්තු ගම යුදේ ශයේ ගම්කායයී සභාවට යමණක් අදුල වන පරිද් දෙන් මෙයින් යංශෝඛනය කරනු ලැබේ

#### උපලෙඛනය

	ମ୍ୟ	
අංදුවි ඉවත් කිරීම පිළිබඳ ශාස්තුව එක බාල දියකට	20	
කසළ ශොඛනය පිළිබඳ ගාස්තුව	 0 50	